



Lingvafix Communications

Företagspresentation





Om företaget

- Grundades 1992 i Vasa (på heltid sedan 2011) och ombildades till öppet bolag 2019
- Två heltidsarbetande delägare
- Verksam inom kommunikation, översättning och webbtjänster
- Arbetsspråk är svenska, finska och engelska – allt material granskas av personer med respektive språk som modersmål
- Finns i Vasa, men arbetar över hela Finland och även globalt
- Nätverk av samarbetspartners inom olika områden, till exempel fotografering, video
- Lingvafix är med i Nyföretagscentrum Startias nätverk av sakkunnigpartners



Våra värderingar

- **Passionen och flexibiliteten** hos ett litet företag, med styrkan i ett stort nätverk. Fullservicebyrå som kan ge snabb och personlig service – One Stop Shop.
- Hos oss kommer kunden alltid först och vi är väldigt lyhörda för olika behov och önskemål. Vi anstränger oss att sätta oss in i våra kunders verksamhetsområden och alltid hitta de bästa lösningarna.
- **Hög kvalitet** är inte ett tillval – det är en **standardegenskap**.
- Genom att utnyttja rätt kompetens och teknik är vårt mål att leverera enastående kvalitet som överträffar kundens förväntningar.



Det här gör vi

Kommunikation

Vi skapar innehåll som förmedlar kundens budskap genom att skriva och editera text för artiklar (interna/externa), kundreferenser, broschyrer, marknadsföring och webbplatser.

Översättning

Högklassig översättning, transkreation och lokalisering av allt från kreativa marknadsföringstexter till tekniska manualer.

Webbtjänster

Vi designar och utvecklar webbplatser samt erbjuder serviceavtal.

Allt på svenska, finska och engelska



Våra referenser

- Lingvafix har under årens lopp utfört otaliga uppdrag åt många olika kunder. Kunderna finns inom både offentlig och privat sektor och är allt från soloföretag till multinationella koncerner, föreningar till privatpersoner. Några exempel:
 - Wärtsilä, Triuvare, Hakosalo Software, Triplan, Acolad, Talenom, Herea, KVVY Tutkimus, Morgan Digital, Procons, Steerprop, Kvarkenrådet, Vasa universitet, Dynamik, Yrkesakademin i Österbotten m.fl.

Våra referenser - Översättning

HEREA

"Lingvafixin käännökset ovat sujuvaa ja hyvää ruotsia, mikä on kaikkein oleellisin asia käännöstöissä. Lisäksi heidän kanssaan on helppo toimia: käännökset toimitetaan sovitussa aikataulussa ja kiiretilanteissa he tulevat joustavasti vastaan aikatauluissa. Suosittelemme mielellämme Lingvafixin käännöspalveluita yrityksille, jotka haluavat profiloitua ulospäin hyvillä ruotsinkielisillä teksteillä."

Eliina Puijola, CEO, Herea Oy

Herea är specialiserat på planering och innehållsproduktion av marknadskommunikation. Lingvafix har under ett antal år levererat olika typer av högklassiga översättningar som ingår i Hereas totalleveranser, allt från webbplatser, blogginlägg till broschyr- och marknadsföringstexter från finska till svenska.

Våra referenser - Översättning



"Lingvafix' arbeten är av utmärkt kvalitet. De beaktar också små detaljer och utreder eventuella frågeställningar om texternas innehåll, vid behov i samarbete med beställaren. Lingvafix vinnlägger sig om att använda rätt termer även gällande översättningsuppdrag som innehåller bransch- och systemspecifika termer, som inte alltid är självklara. Vi vet att när vi överlämnar ett uppdrag, kan vi lita på att det blir utfört enligt överenskommelse. Vi på Triplan rekommenderar varmt Lingvafix' tjänster."

Johan Muukkonen, Produktchef, Triplan Oy

Triplan Oy är ett programhus som har specialiserat sig på system för hantering av ärenden och dokument inom offentlig förvaltning. Sedan 2017 har Lingvafix levererat översättningar på avtalsbasis, finska-svenska. Vi översätter bland annat nyhetsbrev, användarhandböcker, tekniska manualer och white papers åt Triplan.

Våra referenser - Kommunikation



Gaslog with Lifecycle Agreements
Gaslog's 15 LNG vessels under asset and lifecycle management agreements benefit from Wärtsilä's global network.



AIDAvita
Successful underwater repair without interruption of the cruising of AIDAvita cruise vessel.



Viking Princess
The world's first offshore vessel to combine energy storage using batteries with LNG-fuelled Wärtsilä engines.



Life in a Finnish archipelago Would you rather be at the launch of an ecological wake-up call during the hectic buzz of the SMM maritime trade fair in Hamburg or...



Getting ready to fight the invisible cyber intruder Is cyber security in your company up to standard and safe from hackers and malware? If your answer is n...



The Trailblazers: Meet Wärtsilä's award-winning Legal Affairs team Their penchant for out-of-the-box thinking and the willingness to innovate helped the...

Lingvafix Communications har under många år gjort kundreferenser för servicebusinessen där vi har intervjuat kunder runtom i världen och skrivit en referens där kundens åsikter lyfts fram. Dessutom har vi skrivit många interna och externa artiklar. Lingvafix levererar publiceringsklara texter på engelska.

Våra referenser - Kommunikation



Nautic's Swan builds fast cruising yachts with comfort in mind
The Swan 440 is a new design for the Swan 440 series. It is a fast and comfortable cruising yacht with a lot of space and a lot of comfort. It is a great choice for those who want to enjoy the sea in style.



Kongsberg Maritime delivers fuel-efficient waterjets
Kongsberg Maritime has delivered a new waterjet for a customer in the Baltic Sea. The waterjet is a new design for the Kongsberg Maritime waterjet series. It is a fast and comfortable cruising yacht with a lot of space and a lot of comfort. It is a great choice for those who want to enjoy the sea in style.



OSTP celebrates 70 years of world-class stainless steel tubular products
OSTP has celebrated 70 years of world-class stainless steel tubular products. The company has a long history of producing high-quality stainless steel tubular products for a wide range of applications. The company is proud to have been in business for 70 years and to continue to produce high-quality products for its customers.

Till det senaste numret av Coastline, som ges ut av Österbottens Handelskammare, gjorde Lingvafix 18 artiklar där vi intervjuade personer i olika företag och skrev en text om respektive företag. Artiklarna gjordes på engelska. Coastline presenterar det österbottniska företagslivet och den djupa expertis som finns i regionen.

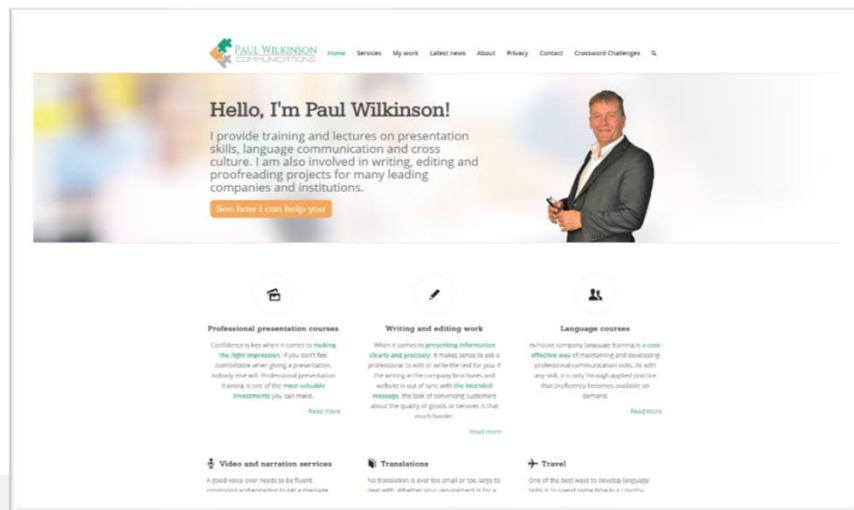
Våra referenser - Kommunikation



<https://svangrum.sofuk.fi/2020/38-november/222-narvardare-robot-ett-effektivt-team>

Lingvafix har skrivit reportage till YA:s årsbroschyr. YA är Yrkesakademin i Österbotten som är svenska Österbottens största utbildare med fasta verksamhetspunkter i Närpes, Vasa, Pedersöre samt i Jakobstad. Yrkesakademin i Österbotten har ca 190 anställda och ca 2600 studerande.

Våra referenser - Webb

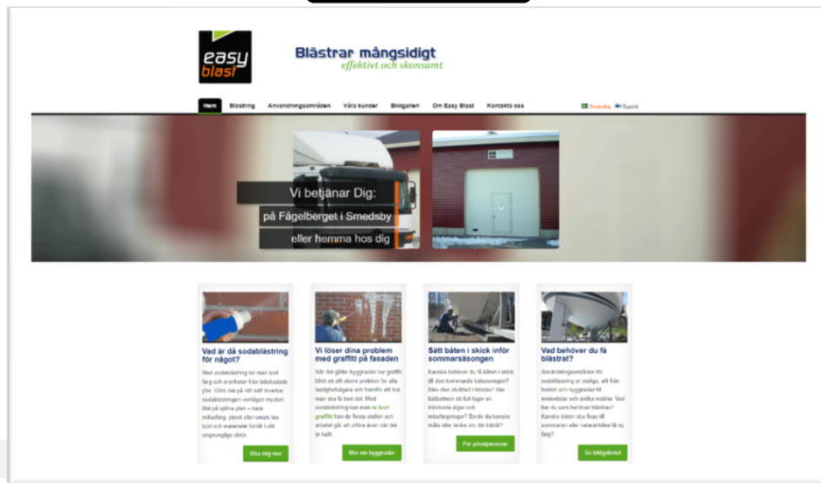


Paul Wilkinson Communications webbplats förnyades och gavs en modern touch. Sajten gjordes i WordPress och anpassades för mobilanvändare. Sajten har funktion för publicering av nyheter och information om kurser. För sajten gjorde vi en ny logotyp och sajtens färgsättning följer den i logon.

Kunden uppdaterar själv sin sajt.

www.talkingtexts.com

Våra referenser - Webb



Easy Blasts tvåspråkiga sajt gjordes om i WordPress för att motsvara dagens krav på mobilanpassning. Sajten har ett traditionellt upplägg och innehåller även ett bildgalleri. Kunden uppdaterar sajten i huvudsak själv, men detta utförs även av Lingvafix på uppdrag av kunden. Lingvafix har även gjort företagets logotyp. www.easyblast.fi

Det är vi som är Lingvafix

Rainer Ahlvik

- Utbildad översättare (FM) från Vasa universitet
- Auktoriserad translator från finska till svenska
- Jobbat 18 år på Wärtsilä med
 - intern kommunikation
 - extern kommunikation
 - webbkommunikation och -texter
 - sökmotoroptimering
- Eget företag sedan 1992, idag en av delägarna
- Specialområden: Artiklar (interna/externa), kundreferenser, kundberättelser, storytelling, översättning, webbdesign, innehållsproduktion



Det är vi som är Lingvafix



Lilian Åstrand-Ahlvik

- Utbildad översättare (FM) från Vasa universitet
- En av delägarna sedan 2019
- Jobbat 30 år på Wärtsilä med
 - kommunikation i omfattande förändringsprojekt
 - kommunikatör för IT-enheten
 - intern kommunikation för en hel division
 - projektadministration
 - CAPM® examen (Certified Associate in Project Management)
- Specialområden: Innehållsstrategier, -produktion, kommunikationsplaner, artiklar (interna/externa), storytelling, översättning

Kontaktuppgifter



Lingvafix Communications öppet bolag
Storsvedsvägen 26
65410 Sundom
Finland

www.lingvafix.fi

E-post: info@lingvafix.fi

FO-nummer: 3004902-4

VAT-nummer: FI30049024

Tel.

+358 40 536 7209 (Rainer)

+358 40 701 5262 (Lilian)

